

<b>Vorlage</b>  Federführende Dienststelle: B 6 - Bezirksamt Aachen-Richterich Beteiligte Dienststelle/n:	<b>Vorlage-Nr:</b> BA 6/0123/WP18  <b>Status:</b> öffentlich  <b>Datum:</b> 20.03.2023 <b>Verfasser/in:</b>						
<b>Anträge</b> <b>- Heizungsanlage Peter-Schwarzenberg-Halle</b> <b>Antrag der SPD-Fraktion in der BV-Richterich vom 25.01.2023</b> <b>lfd.Nr.43</b> <b>- Errichtung der ersten Fahrradstraßen in Richterich</b> <b>Antrag der Grünen, CDU, FDP-Fraktionen in der BV-Richterich vom</b> <b>02.03.2023 lfd.Nr.45</b> <b>- Sachstand zu den Geschwindigkeitsmessungen an der</b> <b>Kohlscheider Straße</b> <b>Antrag gem §3 Abs. 1 Satz 2 GeschO von der SPD-Fraktion in der</b> <b>BV-Richterich vom 08.03.2023 lfd.Nr.46</b>							
<b>Ziele:</b>							
<b>Beratungsfolge:</b>							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Datum</th> <th>Gremium</th> <th>Zuständigkeit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>29.03.2023</td> <td>Bezirksvertretung Aachen-Richterich</td> <td>Entscheidung</td> </tr> </tbody> </table>	Datum	Gremium	Zuständigkeit	29.03.2023	Bezirksvertretung Aachen-Richterich	Entscheidung	
Datum	Gremium	Zuständigkeit					
29.03.2023	Bezirksvertretung Aachen-Richterich	Entscheidung					

**Beschlussvorschlag:**

Die Anträge lfd. Nr. 43, lfd. Nr. 45 und lfd. Nr. 46 werden angenommen.

**Erläuterungen:**

Der Antrag Nr. 46 wurde nach Rücksprache mit der SPD- BF nicht – wie ursprünglich beantragt – auf die Tagesordnung für den 29.03.2023 gesetzt, sondern wird – nach erfolgter Annahme – in der Sitzung am 03.05.2023 behandelt werden.

**Anlage/n:**

- Antrag der SPD-Fraktion in der BV-Richterich vom 25.01.2023  
Heizungsanlage Peter-Schwarzenberg-Halle, lfd. Nr.43
- Antrag der Grünen, FDP, CDU-Fraktionen in der BV-Richterich vom 02.03.2023  
Errichtung der ersten Fahrradstraßen in Richterich, lfd. Nr.45
- Antrag der SPD-Fraktion in der BV-Richterich vom 08.03.2023  
gem. §3 Abs.1 Satz 2 GeschO, lfd. Nr. 46





2fol-Nr. 43



Horst Werner, Schönauer Bach 17, 52072 Aachen

An den Bezirksbürgermeister  
des Stadtbezirks Aachen - Richterich  
Herrn Hubert Meyers  
Roermonder Str. 559  
52072 Aachen

SPD-Fraktion in der  
Bezirksvertretung Richterich  
Horst Werner -Fraktionssprecher-  
Schönauer Bach 17  
52072 Aachen  
E-Mail: horstwerner@alice.de

Bezirksamtsleiterin Frau Moritz  
zur Kenntnis

Aachen, den 25. Januar 2023

### Heizungsanlage Peter-Schwarzenberg-Halle

Sehr geehrter Herr Bezirksbürgermeister,

die SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Aachen-Richterich beantragt, den nachstehenden Beschluss zu fassen:

Die Verwaltung wird beauftragt, dafür Sorge zu tragen, dass die Heizungsanlage der Peter-Schwarzenberg-Halle ordnungsgemäß funktioniert und die Temperaturen in der Halle während des Schul- und Vereinssports so eingestellt sind, dass in angemessener Kleidung Sport betrieben werden kann (> 17°C), ohne krank zu werden.

Begründung:

Seit ca. zwei Jahren kommt es in den Wintermonaten in der Peter-Schwarzenberg-Halle immer wieder zu Ausfällen der Heizungsanlage bzw. sind die Temperaturen in der Halle so, dass ein ordnungsgemäßer Sportbetrieb kaum noch möglich ist. Beispielsweise wurden mit einem elektronischen Thermometer der Fa. Bresser an folgenden Tagen Temperaturmessungen durchgeführt: Montag, 16.01.2023, 19:30 Uhr: 15,1°C; Freitag, 20.01.2023, 18:00 Uhr: **11,3 °C**; Montag, 23.01.2023, 20:30 Uhr: 14,0°C. Weiter wird berichtet, dass während der Frostperiode vor Weihnachten 2022 eine Temperatur von weniger als 7°C gemessen wurde.

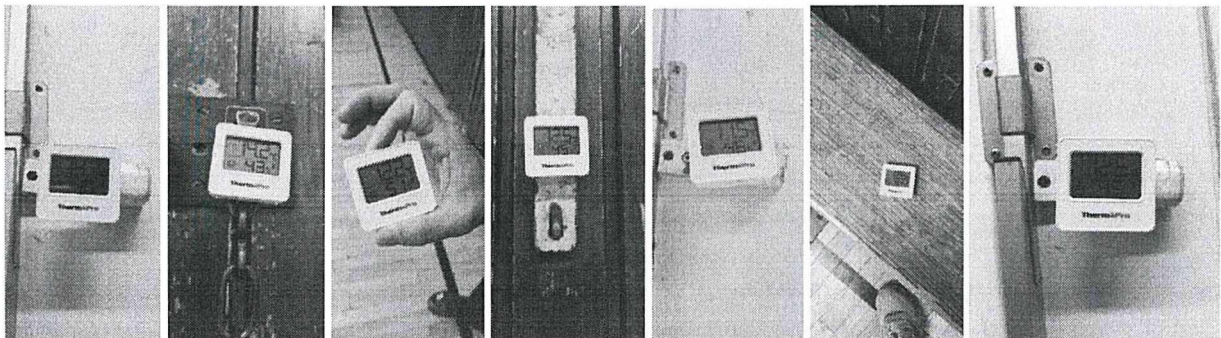
Mit freundlichem Gruß

Horst Werner, Fraktionssprecher

## Anlage zum Antrag „Heizungsanlage Peter-Schwarzenberg-Halle“ vom 25.01.2023

### Temperaturmessungen des TV Richterich in der Peter-Schwarzenberg-Halle:

Die Messungen erfolgten mehrfach an den angegebenen Tagen zwischen 16 Uhr und 22 Uhr von verschiedenen Übungsleitenden und an verschiedenen Stellen der Turnhalle. Nachdem die Außentemperaturen abgenommen haben, ging die Temperatur in der Halle weiter abwärts. In den späten Abendstunden sank die Temperatur immer deutlich unter 12,5 Grad. Die Halle wurde nur durch die anwesenden Sporttreibenden erwärmt und durch Offenhaltung der Ausgangstüren in den Flur/Anbau, da dort die Heizung genau wie in den Umkleiden heiß ist und die Wärme so in die Halle gelangen kann. Die Heizungsanlage in der Halle selbst ist zu keinem Zeitpunkt der Messungen und Sporteinheiten des Vereins gelaufen.



17.01.2023	18.01.2023	19.01.2023	20.01.2023	23.01.2023	24.01.2023	25.01.2025
14,1°C	14,2°C	12,2°C	12,5°C	11,5°C	12,6°C	12,5°C



1fd. Nr. 45



Bezirksbürgermeister  
Hubert Meyers  
Bezirksamt  
Roermonder Straße 559  
52072 Aachen

nachrichtlich  
Frau Bezirksamtsleiterin  
Yvonne Moritz

02.03.2023

### **Antrag an die Bezirksvertretung Richterich**

Sehr geehrter Herr Meyers,

die Fraktionen der CDU, der GRÜNEN und der FDP stellen folgenden gemeinsamen Antrag:

#### **Einrichtung der ersten Fahrradstraßen in Richterich**

Die Verwaltung wird aufgefordert so bald wie möglich die folgenden Straßenzüge als Fahrradstraße auszuweisen:

- A) Amstelbachstraße und die Dellstraße zwischen der Amstelbachstraße und der Banker-Feldstraße (markierter Bereich auf der Skizze auf Seite 2).
- B) Landgraben, Elsenborn und Parkstraße (jeweils teilweise, siehe markierter Bereich auf der Skizze auf Seite 3)

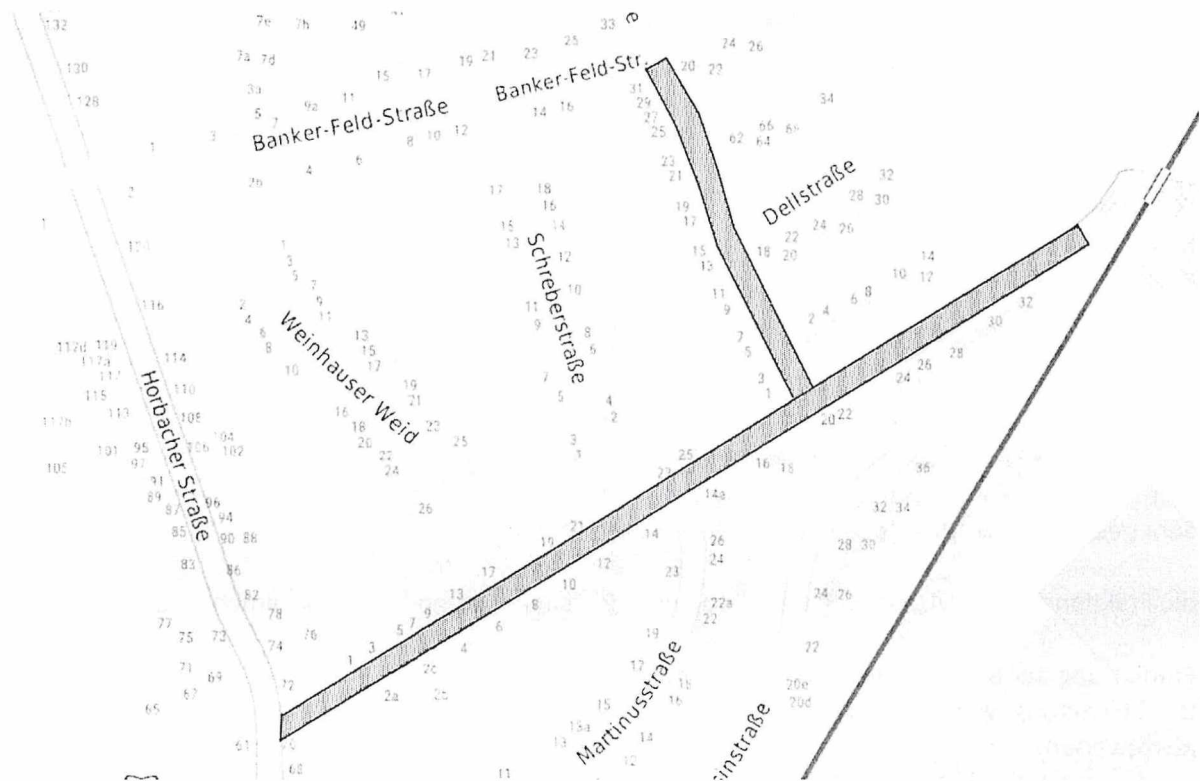
#### **Begründung zu A)**

1. Die Amstelbachstraße ist für die Bürgerinnen und Bürger aus Alt-Richterich sowohl zu Fuß aber ganz besonders mit dem Fahrrad die wichtigste Verbindung zu den Geschäften am Roder Weg, zum Markt und zum Bezirksamt. Im letzten Jahr konnte die Tunnelzufahrt am Ende der Amstelbachstraße für den Radverkehr deutlich verbessert werden, was die Attraktivität der Amstelbachstraße für den Fahrradverkehr noch erhöht hat.
2. Von Kohlscheid/Bank kommend ist die Dellstraße / Amstelbachstraße die bevorzugte Radroute für den Verkehr durch Richterich in Richtung Aachen. Sie wird vom Radverkehr (hier insbesondere von Pendlern) heute schon stark genutzt. Die Ausweisung dieser Straßen als Fahrradstraßen greift diese Entwicklung auf und verstärkt sie, indem sie eine Trennung von Fahrradverkehr und Autoverkehr unterstützt.



Die Ausweisung der Amstelbachstraße/Dellstraße als Fahrradstraße stellt eine Verbesserung der Radinfrastruktur in Richterich dar. Mit dieser Maßnahme wird der Komfort für die Radfahrenden deutlich erhöht. Bisher werden die Radfahrer:innen vom KFZ-Verkehr auf der Amstelbachstraße insbesondere in Fahrtrichtung Osten häufig bedrängt, da ein Überholen aufgrund der Straßenbreite nicht möglich ist.

Um einen zügigen Radverkehr zu gewährleisten soll an den Einmündungen der Schreiberstraße, der Straße Weinhauser Weid und der Fassinstraße die Amstelbachstraße Vorrang erhalten. Das gilt auch für die Einmündung auf die Dellstraße.



### **Begründung zu B)**

Die Straßen Landgraben, Elsenborn und Parkstraße bilden in dieser Abfolge eine Route von der Radfahrer-/Fußgängerbrücke über die A4 bis zur Schloss-Schönau-Straße (siehe Skizze aus Seite 3). Radfahrende, die aus Aachen kommen und Richtung Herzogenrath/Kohlscheid unterwegs sind, nutzen diese Strecke schon heute sehr gern, da sie so die stark mit KFZ-Verkehr belastete Steigung auf der Roermonder Straße umgehen können, auf der ihnen nur ein Schutzstreifen zur Verfügung steht. Weiterhin ist diese Routenführung für alle Bewohner:innen des Bereichs Berenberger Straße / Schloss-Schönau-Straße sehr attraktiv für alle Wege mit dem Rad von und nach Aachen.

Wird die Parkstraße zur Fahrradstraße, so wird dadurch der KFZ-Verkehr dort weiter reduziert. Das verbessert die Verkehrssituation für die an der Parkstraße gelegene Kindertagesstätte.



Um auch auf dieser Route einen zügigen Radverkehr zu ermöglichen, soll die Fahrradstraße an allen Kreuzungen und Einmündungen Vorrang erhalten. Die Querung der Berensberger Straße soll ähnlich gestaltet werden wie die Querung des Radwegs „Alte Bahntrasse Jülich“ auf der Friedenstraße.

Die Ausweisung als Fahrradstraße stärkt in erheblichem Maße die Stellung der Radfahrenden. Sie macht dadurch den Radverkehr auf dieser Straße nicht nur attraktiver, sondern vor allem sicherer. Einschlägige Untersuchungen beweisen das sehr deutlich. Außerdem soll durch diese Maßnahme der Radverkehr in Richterich gestärkt werden, um damit einen Beitrag zur Mobilitätswende und zum Klimaschutz zu leisten.

Für den KFZ-Verkehr der Anlieger soll es durch diese Maßnahme zu keiner Verschlechterung kommen. D.h., dass das Befahren mit KFZ durch Anlieger weiterhin erlaubt bleiben soll. Auch die Parksituation soll wie bisher geregelt bleiben. Beides tut der Umsetzung als Fahrradstraße keinen Abbruch.

Mit freundlichen Grüßen

Hans Peter Kehr  
stellv. Fraktionssprecher  
CDU

Werner Feil  
Fraktionssprecher  
GRÜNE

Dr. med. Stephan Behrens  
FDP

ffid. Nr. 46



Horst Werner, Schönauer Bach 17, 52072 Aachen

An den Bezirksbürgermeister  
des Stadtbezirks Aachen - Richterich  
Herrn Hubert Meyers  
Roermonder Str. 559  
52072 Aachen

SPD-Fraktion in der  
Bezirksvertretung Richterich  
Horst Werner -Fraktionssprecher-  
Schönauer Bach 17  
52072 Aachen  
E-Mail: horstwerner@alice.de

Bezirksamtsleiterin Frau Moritz  
zur Kenntnis

Aachen, den 08. März 2023

### **Sachstand zu den Geschwindigkeitsmessungen an der Kohlscheider Straße**

Sehr geehrter Herr Bezirksbürgermeister,

die SPD-Bezirksfraktion beantragt gemäß § 3 Abs. 1 Satz 2 GeschO für Rat und Bezirksvertretungen einen Sachstandsbericht zu den Geschwindigkeitsmessungen an der Kohlscheider Straße für die Sitzung der Bezirksvertretung am 29.03.2023.

Begründung:

In der Sitzung der Bezirksvertretung Aachen Richterich am 30.06.2021 stellte die Verwaltung die Ergebnisse der bisherigen Messungen an der Kohlscheider Straße vor. Die Bezirksvertretung beschloss, dass die Verwaltung beauftragt wird, weitere Messungen durchzuführen. Diese sollten nach Möglichkeit über das übliche Maß hinaus, insbesondere in den Abendstunden und Wochenenden, erfolgen. Darüber hinaus wurde eine Zusammenarbeit mit der Polizei angeregt, um Immissionsmessungen durchzuführen und von der Möglichkeit Gebrauch zu machen, Fahrzeuge unmittelbar aus dem Verkehr zu ziehen.

Mit freundlichem Gruß  
für die SPD-Bezirksfraktion

Horst Werner  
Fraktionssprecher